# FENDT

## FENDT 900 バリオ S4

927 930 933 936 939



## より多彩に、 より高品質に

フェント 900 バリオは大規模農家、コントラクター向けの高馬カトラクターレンジで長きに亘りリーダーであり続けています。最大 390 馬力の新型フェント 900 バリオ S4 はその先進的な装備によってより多くの作業をより簡単に行う事ができます。新型フェント 900 バリオ S4 の進化を、是非体感してください。

フェント 927 バリオ S4 270hp 199kW フェント 930 バリオ S4 300hp 221kW フェント 933 バリオ S4 330hp 243kW フェント 936 バリオ S4 360hp 265kW フェント 939 バリオ S4 390hp 287kW

ECE R24 の最大馬力





## もっと多彩に

新しいフェントに集約されたトランスミッション、電気系統、優れた効率および強靭さを体感してください。

新しくユニークな技術で、フェント 900 バリオ S4 はもっと多彩に、もっと簡単に様々な恩恵を 手にする事ができます。



フェントは新機能のバリオグリップをご提案します。この 機能は車体と一体化したタイヤ空気圧調整機能です。これ によりあらゆる作業下で適切なタイヤ空気圧を選択する事 ができます(オプション、専用サイズのタイヤ装着が必要)。



自動セクションコントロールにより農薬や肥料の無駄を 削減する事ができます。この機能はバリオターミナルで 制御、操作する事が可能です (オプション)。



フェント 900 バリオ S4 には ABS を装着する事が可能でこれにより緊急時の急なブレーキングでも安定したステアリング操作と本体の制御が可能です。安全な走行を確保する有効な機能です (オプション)。

# 高い効率性

フェントトラクターは低燃費と高効率がベースとなっています。最も良い例がドイツで行われたDLGパワーミックステストでしょう:このテストでフェント936バリオS4は240g/kWh\*という驚異的な結果を叩き出し、この記録はそれまでに行われたどのトラクターの結果よりも優れたものでした。この記録は今日の技術革新を物語る記録として刻まれています。

また、様々なショーで輝かしい賞を数多く受賞 しています:2009年のアグリテクニカでタイヤ空気圧調整システムが銀賞を受賞。

2011 年のアグリテクニカでロードリリーフ式フロントリンケージが銀賞を受賞。

優れたバリオトロニックの機能:「フェントはアームレストに様々な機能を追加しただけでなく、非常にわかり易く、使い易くする事にも成功した。モニターのセッティングはメニューナビゲーションで非常に簡単に変更ができる。」(トップアグラー誌より。)

\* DLG パワーミックスより。 AdBlue 消費率は燃料に対して約 8.6%。

※フロントウエイト、リアホイールウエイトはオブションです。※消火器は実車には装備されていません。※ルーフ形状はプロフィブラスバージョンのものです。





## より上のレベルへ

## より高い効率性を

フェント 900 バリオ S4 シリーズには、フェント T4 シリーズの基本的な技術革新部分が全て搭載され、更に効率性を高めるための装備も搭載されています。その最たる例が最新式のエンジンと無段変速式バリオトランスミッションとの組み合わせです。ダイナミックなハンドリング、向上したパワー性能による高いトルク性能、60km/hの最高速度。これらの特長は同時に低燃費と低AdBlue 消費も両立しています。

オプションの"バリオグリップ"タイヤ空気圧 調整システムは圃場への踏圧を軽減する事ができます。このシステムにより同馬力帯のトラクターに比べて最大15%大きなけん引力を発揮する事ができます。また、自動セクションコントロール\*、バリオガイド\*、自動最大出力コントロール等を搭載したバリオトロニックとの相乗効果により、フェントトラクターの使用効率を最大限に引き出す事ができるでしょう(\*オプション)。



## 高い効率とパフォーマンス



- 最大モデルの 939 バリオは定格・最大 390 馬力
- 搬送能力が 16%高い 60km/h の最高速度けん引力を最大 15%アップさせるバリオグ
- リップタイヤ空気圧調整システム(オブション) • 自動出力コントロールによるエンジンとトランスミッションの完璧な制御
- 自動セクションコントロール (オプション)



- Tier4 ファイナル排ガス基準適合により驚く ほど低いランニングコストを実現
- CSF フィルターと粒子フィルターが実現する優れた低燃費
- ◆ AGREX EGR システムの優れたマッピング による AdBlue の低消費量
- 2,100 回転の低い定格エンジン回転
- シーケンシャルツインターボとツインインタークーラー
- 直感的な操作
- 最大トルクに素早く達するトルクカーブ
- 追加インタークーラーがもたらす低燃費
- 低馬力コンセプトに基づいた油圧システム

#### もっと快適に



- パノラマビューと 3.5m³ の快適空間
- マルチファンクションジョイスティック、 バリオターミナル等の操作部分が集中したアームレストによる快適で完璧な操作
- ●角度調整範囲が大きくなった新型のター ミナル用ブラケット



- ●表面に LCD 加工を施した新型のバックライト付きバリオターミナル
- バリオガイド\*、バリオドック、バリオグ リップ\*などのコントロールが集約された バリオターミナル\*オプション



- 容易な旋回を可能にするバリオアクティ ブスーパーインポーズステアリングシス テム(オプション)
- エアサスペンション・ヒーター付きシート作業機の正確な調整を可能にするリリー
- 作業機の正確な調整を可能にするリリーフコントロール付フロントリンケージ



## もっとさまざまな作業を

## もつと長時間

高馬力のフェント 900 バリオ S4 トラクターは最高のパフォーマンスをお届けします。フェントはトラクターの耐久性に重点を置いてきたので、大きな荷重に対しても問題なく作業をこなす事ができます。この特長は重作業を想定して十分な強度で作られたピストンやエンジン、トランスミッションや冷却システムによってもたらされています。無段変速式バリオトランスミッション、頑強な 4WD クラッチや防水ハウジングなど長寿命化を 1 つのコンセプトとして設計されています。

## もっと安全に

経済性と同様に快適さと安全性も非常に重要な要素です。市場のリーダーとしての地位を獲得した理由としてその革新的な技術力が挙げられます。ラミネート式安全ガラスを使用したフロントウインド、回転角度300度のフロントワイパー、光軸調整付LEDへッドライト\*などはフェントの安全性を物語る特長のごく一部でしかありません。ABS\*やフェントスタビリティコントロール(FSC)は様々な環境で並外れた安定性を提供します(\*オプション)。



### もつと信頼性を



- 逆転ファン\*による自動クリーニング
- 最適化されたエンジン冷却コンセプトミッションオイルクーラーのより高い冷却
- 3 つの高圧噴射ポンプを使用したエンジン
- 長寿命を可能にするスチールピストン
- ●寒冷時に威力を発揮するヒーティング燃料 フィルター



- ・防水仕様が施されたドライブユニット◆330 馬力以上のモデルには4つのプラネタ
- リーギヤが搭載されたバリオトランスミッション
- 動力伝達が約 10%向上した 4WD クラッチ

### もっと進化を



- 窒素酸化物を 95%削減する Tier4 ファイナル排ガス基準適合 (Tier4 排ガス基準では窒素酸化物削減量は 80%)
- ◆ 粒子状物質を 95%削減する Tier4 ファイナル排ガス基準適合
- 低燃費がもたらす低二酸化炭素排出
- ばに対するにのする二酸に反素:バイオ油圧オイルの使用も可能

### より安全に



- FSC と ABS\*による並外れた走行安定性ヒーター付ラミネート式 フロントガラス\*
- ラミネート式フロントガラスが標準装備



- 可動域 300 度のワイパーがもたらす良好 な前方視界
- 光軸調整付 LED ヘッドライト\*
- ◆ 大きな照度を確保する前後の LED 作業灯\*
- ステップ照明とキャビン内部照明

\*オプション

## フェントー注目すべきその特長

## 総合的なアプローチ

フェントトラクターの他社との違いの全ては、 総合的なアプローチによる全ての機能とトラク ただけでわかるものではありませんが操作して ターとの融合性からもたらされます。

フェントは細部までこだわりながらも全ての統 一性を考慮し設計され、ご覧の通り特筆すべき 一体感を持ったトラクターに仕上がっています。

## 特長的なフェント細部に亘る こだわりを

このこだわりからもたらされた結果は、一目見 頂ければ理解し、納得して頂く事ができるでしょ

見て、操作していただき、フェントがフェント たるその理由を実際に体験してください。



## フェント スポットライト マーク

フェント 900 バリオ S4トラクターの特長 的な部分には上記の マークと共にその機 能や利点を記載して います。



フェントスポットライトと呼ばれる特長的な部分には、例えば下記の様 な特長が挙げられます。

左上のマークの中にはフェントには細部にまでこだわった素晴らしい特 長が備わっています。

#### X5 キャビン

て大きな前方視界を確保します。これに します。 よりオペレーターはフロントホイールの この機能により燃料噴射システムは常に アーチ部分やフロント作業機を難なく確 最適に作動する事ができます。 認する事ができます。

#### 車体

フェント 900 バリオのステップに はエントリーライトが装備されてい ます。タンク横に装備されているこのラ 回転数はフェンダー部分のPTOスイッチ イトによってオペレーターは安全に乗り と連動させる事ができるのでフェンダー 降りできます。

## エンジンとトランスミッション

## 作業機接続部

フェントはリンケージと外部油圧の 外部操作を備えています。エンジン 部分で PTO を ON にした後に予め設定し たエンジン回転まで上昇します。

## フェント 900 バリオ S4 の概要



※リムディスク形状はバリオグリップ装着時のものです。



## 最新のテクノロジーを一ベストソリューションを

より上のダイナミクスと安定性を 最大 390 馬力を出力するフェント 900 バリオ S4 は並外れたパワーを 発揮

コモンレールエンジン搭載 7.8 ℓ、6 気筒ドイツ エンジンが素晴らしいけん引性能を発揮します。 2,000bar にも達する高圧の燃料が燃焼効率を向 上させます。

## 高馬力を保つコンスタントパワー

ツインターボから出力される馬力はダイナミックでありながら消費燃料を削減します。低回転域から高いトルクを出力するのでいつでも作業に入る事ができます。エンジンもコンスタントパワーを長く保つ事ができます。

## チャージエアインタークーラーで 更なる可能性を

ターボチャージャー内で圧縮されたエアはチャージエアインタークーラーで冷却されます。

これによりエンジンはより高い密度のエアを吸 入する事ができます。これはより多くの酸素を 取り込む事ができるという事です。

結果として燃焼効率が高まり、トラクターのパ フォーマンス向上に繋がります。

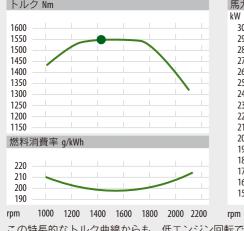
## 低定格回転による燃費向上

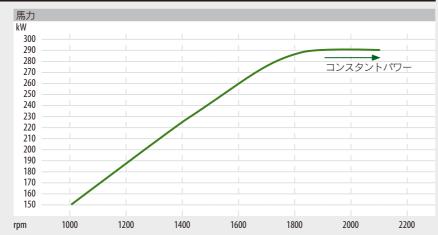
エンジンパフォーマンスの向上は定格回転を 2,100rpm まで低下させました。これにより燃費 向上だけでなく、騒音の低下も実現します。

## 自動クリーニング

フェント 900 バリオ S4 の冷却システムは効率性とパフォーマンスを重視したデザインになっています。なぜなら冷却システムの適切な清掃がトラクターの性能を保つのに非常に重要である事を知っているからです。新機能のパルストロニック式リバースファン (オプション) は 3,000rpm の高速で回転します。このファンはエンジンの電気系統とリンクしており自動で清掃を行います。特長的な点は、冷却系統の状態に応じてフィンの羽根の角度が変わるという点です。このシステムにより冷却系統は常に高効率で作動する事ができ、オペレーターのメンテナンスの手間も省く事ができます。

# エンジン性能曲線―フェント 939 バリオトルク Nm





この特長的なトルク曲線からも、低エンジン回転で既に十分なトルクを発揮できる事は理解して頂けるでしょう。 更に、コンスタントパワーにより幅広いエンジン回転域で最大馬力を出力する事が可能になりました。このレンジでは定格馬力は最大馬力 と同じ馬力となります。

## 6 気筒ツインターボエンジン



フェント 900 バリオ S4 は 6 気筒ドイツ エンジンを搭載しています。力強さと高効率の背景にはツインターボの存在があります。エアは第 1 ターボ、チャージエアインタークーラー、第 2 ターボ、そしてもう 1 つのインタークーラーの順で通過します。これによりエンジンは多くの酸素を受け取る事ができます。そして燃焼効率が最大限に高められます。

### 燃料ヒーターで確実なスタートを



● 外気温が低い時はヒーター付燃料プレフィルターが威力を発揮します。 この装備は燃料が適温になるまで作動し続けます。これにより燃料噴射システムは更に信頼性の高い物となります。

#### スチールピストン



フェント 900 バリオ S4 のシリン ダーピストンは高剛性のスチール製です。これにより長寿命だけでなくエンジン自体の安定性も高まりました。

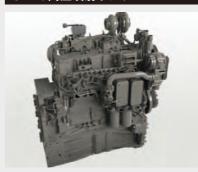
#### リバースファン

消費しません。



フェント 900 バリオ S4 のリバースファン (オプション) は必要とされる自浄動作を効率的に行います。ファンが自動で逆転する事によりグリルに付着したチリや埃を吹き飛ばし、クリーンな状態を保ちます。特長:冷却部分からの要求に応じてファンの羽根の角度を変えるため、無駄な燃料を

## 3 つの高圧噴射ポンフ



フェント 900 バリオ S4 では噴射ポンプが 以前の 2 ユニットから 3 ユニットに増加し たので、以前と比較して 50%のパワーアッ プと言えるでしょう。それぞれのポンプに かかる負担が減ったので長寿命化も可能に しました。

## 最先端の エンジンテクノロジー

- ・排気量 7.8 ℓ とコモンレール方 式搭載、最大 390 馬力の 6 気 筒ドイツエンジン
- 長時間の作業を可能にする大容量の600ℓ燃料タンク
- AdBlue タンク: 36 ℓ
- ●ロック式タンクキャップ
- ■エンジンブレーキ
- ●自動最大出力コントロール
- ●強靭さを増した新しいシリン ダーヘッド
- ●ロック式ボンネット

## 環境にやさしく使い易い最新技術

## Tier4 ファイナルへの 最高のソリューション

Tier4ファイナル適合のエンジン/排気系統は経済的である事への疑問の余地はありません。フェント900バリオS4に搭載された排気ガス後処理システムは最高の低燃費と低AdBlue消費を可能にしています。この排気ガス後処理システムはSCRとCSF粒子フィルター、そしてAGRex排ガス再燃焼システムとの組み合わせで構成されています。

## AGRex 排ガス再燃焼システム (EGR)

EGR は排気中に含まれる窒素酸化物の量を減少させます。これにより窒素酸化物を減少させるための AdBlue の消費量が 0.4g/kwh まで減少しました。AdBlue 消費量の減少という事はトラクターの経済性、作業効率もアップしているという事です。

## 再生式不活性粒子状フィルター (CSF)

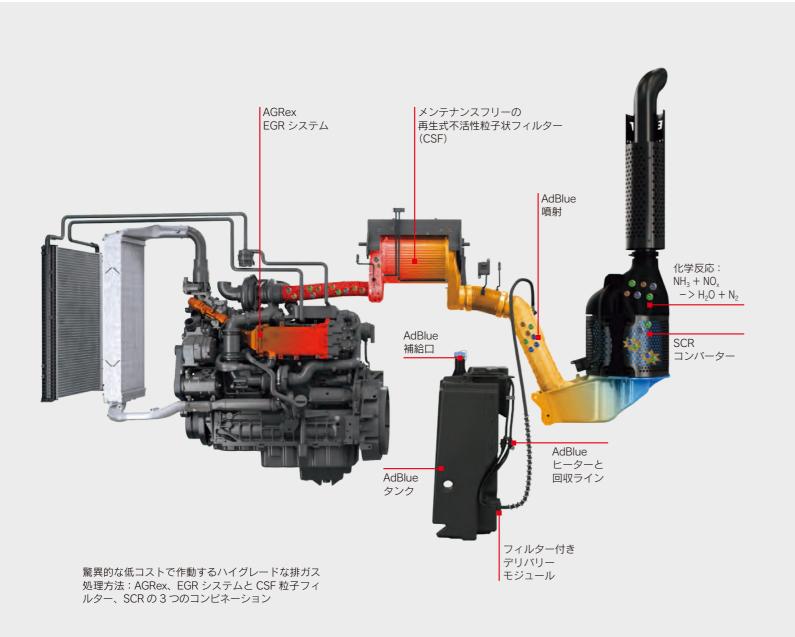
フェント 900 バリオ S4 に搭載されている CSF コーティング式粒子フィルターは長寿命設計が 施されています。不活性の意味は追加の動力、燃料などを一切必要としないという意味です。フェントは燃費効率を最大限に高めるためにこのシステムを採用しました。この先進的なシステムは排気システムと一体化しており、確実な酸化作用を保証します。

## 効率的な SCR テクノロジー

SCR システムが低燃費であるという事はすでに 市場で実証済みです。

排気に対して希釈尿素水が噴射され排気中の窒素酸化物が削減されます。

消費量を抑えるために AdBlue 噴射量はマッピング管理され、効率的に噴霧されます。このテクノロジーによりフェント 900 バリオ S4 は高効率と環境性能を両立しています。



#### AGRex EGR システム



EGR システムは排気ラインに入る前の窒素酸化物 (NOx) を大幅に減少させます。これにより AdBlue の消費量が大幅に減少します。

## CSF 式粒子状物質フィルター



この不活性フィルターはエンジン始動中に 有効になっており、スイッチなどで動作を オンオフする必要はありません。酸化作用 には追加燃料などは不要です。このフィル ターは長寿命に設計されており、定期的な 交換は不要です。

## ヨーロッパとアメリカの排ガスステージ



SCR テクノロジーとは 32.5% 尿素水によって有害な窒素酸化物を無害な窒素と水に還元するシステムです。

#### 排ガス規制 g/kWh 9 8 7 6 5 4 3 2 1 0 ステージ 1(2000) 2(2002) 3a(2006) 3b(2011) 4(2014)

窒素酸化物 NOx (g/kWh) 粒子状物質 PM (g/kWh)

農業用トラクターに対する排気ガス規制は上記のように段階的に進められてきました。(北米、欧州の場合)製造メーカーに課せられた課題は2000年から2014年の14年間に排気中の窒素酸化物と粒子状物質を95%削減する目標、Tier4ファイナル(ステージ4)への適合でした。

## 最先端の排気技術

- ●低燃費、低 AdBlue 消費量を実現した Tier4 ファイナル排ガス 規制適合エンジン
- ●再生式不活性粒子状フィルター (CSF)を用いた長寿命システム
- ●排気ラインに入る前に NOx を 減少させる AGRex、EGR シス テム
- ●Tier4 ファイナル適合のための SCR システムと 2,100rpm とい う低定格回転がもたらす低燃費

## 効率的な無段変速

## 無段変速式トランスミッション ML260

何年にも亘ってこの無段変速式トランスミッションは最先端の技術とその効率性が実証され、常に顧客の第一希望とされて来ました。オペレーターは常に作業に最適な走行速度を得る事ができるため、作業時間の削減はもちろん、消費燃料を減らす事もまた可能になるのです。

## 自動で最適化

エンジンとトランスミッションのリンクと言った重要な自動機能がこのトランスミッションには含まれています。これによりオペレーターの負担を軽減する事ができます。

また、更に重要な機能として自動最大出力コントロールがあります。この機能は必要とされる 負荷に応じてエンジン回転を調節するため、走 行速度を保ちながら必要最低限のエンジン回転 を保ち、燃料消費量を抑える事ができます。

また、負荷制限制御機能を使用し PTO 作業、搬送作業、耕起作業などに応じた最大負荷を設定

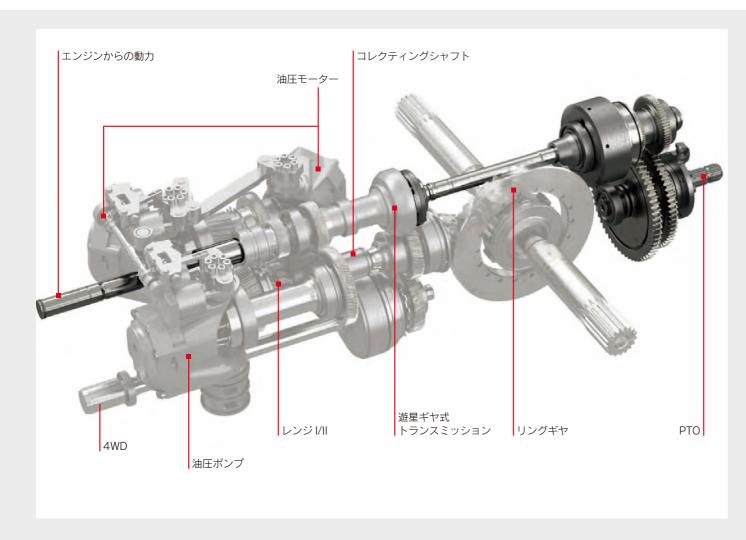
する事により、エンジン回転を保つために走行 速度を自動的に変更するといった機能も搭載し ています。

トラクターは設定された最大出力や制限負荷を記憶させる事ができます。オペレーターは圃場に入る度にこの数値を設定、入力しなおす必要はありません。このエンジンとトランスミッションの融合機能はどのような作業に対しても最適な状況を提供します。自動最大出力は数値を手動で入力する事も可能です。

## 完璧なドライブフィーリング

多彩なセッティング機能により、トラクターを走行させる事は非常に簡単です。例えばエンジン回転メモリやクルーズコントロールはバリオターミナルで調節でき、作業中であってもマルチファンクションジョイスティックで簡単にオンオフできるので、特にPTO作業時などに有効です。

この多彩な機能を使用する事により様々なオペレーター、オペレーションの希望にお応えする事ができます。 オペレーターは2種類の設定ができるアクセルペダル 又は4種類の加速度設定ができるマルチファンクション ジョイスティックで走行速度を調節する事ができます。



#### 技術の結晶、バリオトランスミッション

フェントバリオトランスミッションは油圧式と機械式のハイブリッド駆動です。走行速度が増加するにつれ、機械式での駆動割合が増加して行きます。油圧モーターとポンプは最大 550bar の圧力で駆動し、それぞれが 45 度の角度まで角度変更する事ができます。このシステムが他に類を見ない効率性を生み出しているのです。

#### 4 プラネタリーギヤ式バリオ トランスミッション



トランスミッションは330馬力以上を出力するトップモデル向けにデザインされています。ミッション内部には動力伝達と耐久性を高めるための4つの遊星ギヤが装着されています。

## 強靭なハウジングデザイン



バリオトランスミッション ML260 のインナーハウジングは強靭に作られています。 過酷な作業、大きな要求にも応えられるように設計されています。

#### 自動最大出力コントロール



トラクターは走行速度を保つためにエンジン回転数を自動的に制御し、トラクターにかかる負荷を調整します。このシステムではエンジンとトランスミッションは完全にリンクします。それにより素晴らしい低燃費を実現する事ができます。

## 最もモダンなトランス ミッション技術

- ●効率的な作業と最適な走行速度 を約束する ML260 無段変速式 バリオトランスミッション
- ●どのような作業でも臨機応変な 走行が可能
- ●自動最大出力コントロールや TMS といった便利で経済的な 自動機能
- ●完全防水トランスミッションハウジング、新しいシリンダーローラーベアリング、強靭な4WDクラッチによる高い安定性と信頼性
- ●効率の高い冷却システムによってもたらされるトランスミッションの長寿命



## より速く

## 1日37トン以上多くのけん引作業を

フェント 900 バリオ S4 は 60km/h の最高速度を 1,750rpm と言う低回転で得られる特長を発揮し、今ま でより少ない燃料消費で 16%多いけん引作業をこなす 事ができます\*。

この利点は作業が終わった後に実感できる事でしょう: 例えば、10 時間で合計 230 トンの輸送能力があるフェント 900 バリオ S4 は、より速い走行速度のおかげで 37 トン多くの物を搬送します。そして、フェント 900 バリオ S4 が 50km/h に於いて 1,450rpm のエンジン回転数である時に、さらなる低燃費を可能にします。\*社内測定

## ABS — 最高水準の ブレーキング性能のために

フェントにとってオペレーターの安全は最優先事項です。それが現在、900 バリオ S4 にアンチ・ロックブレーキシステム (ABS) \*がある理由です。濡れた路面で急ブレーキをかける時でも、トラクターのステアリングコントロールを保証します。砂利や雪の路面でも、ホイールが固定されずに、ABS が確実にブレーキをかけます。\*オプション

## 最高の道路走行性能と 圃場内での安全性

フェントのシャーシは道路走行時、そして圃場で最適な運転性能を保証します。カーブを走行するとき、ユニークなフェントスタビリティコントロール(FSC)と共に、オペレーターは、安全で快適な運転を感じる事ができます。

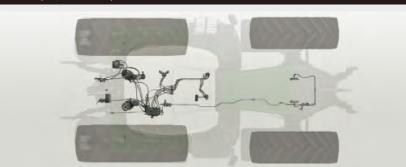
同時に、前後に装着されたメンテナンスフリー の湿式マルチディスクブレーキが、高い安全走 行と素晴らしい減速を提供します。

## 快適さを追求した7つのポイント

総合的な車体概念は最も良い乗り心地と最高の 操作性を提供します。この7つのポイントは新 たな操作感覚を皆様に提供します:

①セルフレベリング式フロントアクスルサスペンション② FSC ③フェント・リアクションステアリング ④衝撃吸収スタビライザー⑤キャブサスペンション⑥サスペンションシート⑦自動ステアリングアクスルロック機能\*\*オプション

### ABS(\*オプション)

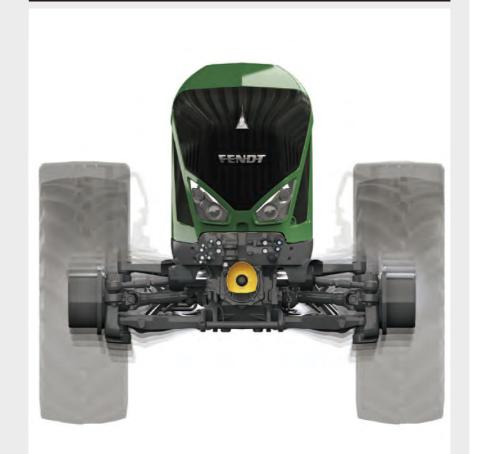


ABS モジュールは、それぞれの個々のホイールの上に 4 つの速度センサーを使用する事で速度を測定します。 1 個のホイールの速度が遅過ぎるなら、ABS は、ホイールが固定されるのを防ぐために自動的に対応するブレーキを開けます。ホイールには高い慣性が働くので、ABS モジュールはトラクター制御ユニットと情報を交換します。次に、制御装置はバリオトランスミッションで影響を受けるホイールを動かす事ができます、ブレーキを開けるのが必要な速度を維持するために十分でないなら、両方の前輪は、条件の違う路面に乗っていても、トラクターの安定性を維持するために同時に制御されます。また、後輪は ABS モジュールで個別に制御されます。



動場では、この特別なブレーキ性能が圃場表面へのダメージを軽減します。ABSシステムはまた、重量物けん引中の下り傾斜の時などでも安全なブレーキングを保証します。

## セルフレベリング式フロントアクスルサスペンション



油圧式独立サスペンションはダブルウィッシュボーン方式を採用しており、ステアリング 角を大きく取る事が出来ます。

全自動レベルコントロールは左右のサスベンションの高さを確実に同じく保ちます。フロントアクスルは最大8トンの荷重まで耐える事が出来ます。その上、サスベンションの高さは手動で調整する事も可能で、ジョイントとベアリングは、メンテナンスフリーであり、潤滑箇所は1つもありません。

## フェントスタビリティコントロール



20km/h より高い速度で、フェントスタビリティコントロール (FSC) は、左右の傾きを補正して、正確なハンドル操作、走行安全性、安全な制御を全く新しい次元で行います。 走行速度が 15km/h 未満まで低下すると、左右の傾きの補正が働き、最も良い接地状態を保証します。

## アクティブステアリング



バリオアクティブ、スーパーインポーズステアリングシステムはステアリングー回転当たりのフロントアクスルの切れ角を増加させる事ができます。枕地旋回の時に有効な機能です(オプション)。

## 安全と快適を両立させた 運動性能

- ●1,750rpm という低エンジン回 転で得られる 60km/h の最高 速度
- ●ワンランク上の走行安全性を提供する ABS (オプション) と FSC
- ●ロック機能付フロントアクスル サスペンション
- ●ハイパフォーマンスデュアル サーキットブレーキシステム
- ●素早く簡単な旋回を可能にする アクティブステアリング
- ●最大許容荷重 18 トン(国の基 準によって変動)

## ワンランク上のけん引力を

## 一体化されたバリオグリップ

フェントはトラクター業界で初めて、完全に車体 コンセプトに一体化されたタイヤ空気圧調整シス テム\*、バリオグリップを提案しました。このフェ ント社内で開発されたシステムは走行中であって も空気圧の調整を可能にします。今日まで、タイ ヤの空気圧は圃場と走行の間で妥協点を見つける ため、常に顧客にとっての悩みの種でしたが、そ の悩みはこのシステムによって過去の物となりま す。空気圧はバリオターミナル上のボタンを押す だけで素早く簡単に調節する事ができます。 \*オプション

### 最適な空気圧を

適切な空気圧を得る事の利点は明確です: 低い空気圧 はタイヤと圃場の設接地面積を増加させ、結果けん引 力を増加させホイールスリップを減少させます。第三 者機関の情報によると、これによって約10%の燃費向 上が見込まれるそうです\*。 更にこれによって圃場のダ メージも軽減し作物の口スも減少します。

路上走行時の高い空気圧は安定性とハンドリングを向 上させ、ロール抵抗を減少させます。これにより燃費 向上、タイや摩耗の減少などのメリットがあります。

\*南ヴェストファーレン大学農業応用化学科の研究結果による

### バリオグリップ



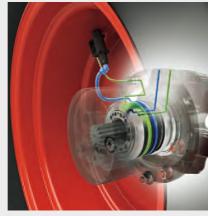
バリオグリップタイヤ空気圧調整システム(オプション)は圃場、路上走行時のタイヤの 空気圧を調整する事ができます。車体と一体化されたロータリーユニオンによってこのシ ステムは成り立っています。エアは車体内部のコンプレッサーから供給されるのでこのシ ステムは外部からのツールやエアなどを一切必要としません。空気圧は約 10 分で 1bar 上 昇させる事ができます。減圧時はたったの2分で1bar低下させる事ができます。 \*バリオグリップはタイヤサイズ フロント:650/65R34 リア:710/75R42の選択が必須となります。

## バリオグリップの操作



タイヤ空気圧調整システム(オプショ に行う事ができます。過高圧、過低圧時に はアシストシステムがオペレーターに警告 する機能も装備しています。

#### バリオグリップの機能



バリオグリップのエアラインはラジアル ロータリーユニオンを経由しています。エ アは緑色の制御部分と青色のエアラインで 素早く加減圧されます。







上記空気圧は 道路走行 タイヤサイズ ■圃場作業 によって 設定および加圧 異なります。

バリオグリップを使用すれば、圃場でも路上でも最適な空気圧を得る事ができます。圃場から路上に出る場合は、例えば作業機を搬送位置 にする直前などに加圧操作を行ってください。路上を走り始めるころには徐々に走行に最適な空気圧に近い状態になります。そして走行し ている間に最適な圧に達し、タイヤの摩耗を最小限に抑え、走行安定性を保つ事ができます。圃場で作業を再開する時はわずか2分でタ イヤの空気圧を減少させる事ができます。バリオグリップの最大の特長は走行している間にも加減圧が行えるという事です。止まらなくて もいいという事は余計な操作が発生しないという事なのです。



## エントリーライトとウェルカムライト



## 簡単で明瞭な操作



**り** 作業灯は操作し易く、わかり易いコンソールによって制御されます。 ボタンを押すだけで図に対応した作業灯の オンオフを行う事ができます。

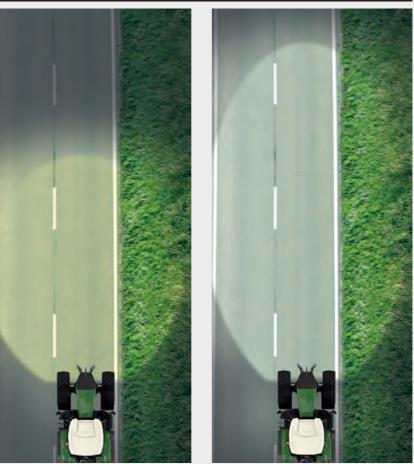
## もっと視界を

## 最新のライティング設定

フェント900 バリオS4 の照明コンセプトは実 用性とデザインを両立しています。ハイ/ロー双 方のヘッドライトは光軸調整付 LED にする事も 可能です\*。作業灯、コーナーライトにも LED を 選択できます。

これにより例え夜間の作業時でもさらに多くの視 界を確保し作業機や圃場の状態をしつかりと確認 する事ができます。LED は消費電力が非常に少な く、長寿命であるという特長も併せ持ちます。 \*オプション

## 光軸調整付 LED ヘッドライト(オプション)



道路走行時などのために LED ヘッドライトの操作は手元で行う事ができます。

## 先進的な照明コンセプト

- ●レベリング機能付きハイ/ロー、 LED ヘッドライト\*
- ●前後4灯、合計8灯のLED作 業灯\*
- ●フロントタイヤ周辺を明るく照 らす LED コーナーライト\*
- ●キャビンへの乗り降りを安全に するステップライト
- ●エンジンを切っても暫く点灯し 続けるキャビン内ライト

\*オプション

トが燃料タンク横に取り付けられています。 これによりステップの確認が容易になりさ らに安全性が向上します。

安全にキャビンへ:



## 人間工学に基づいた快適なキャビン一広大な視界

## 3.5m³ のオペレーターパラダイス

フェント 900 バリオ S4 の X5 キャビンに乗り込んでください。広大な面積のガラスが提供する体験した事のない程の広大な視界が体感できるでしょう。オートエアコンが常に快適な温度を保ち、エアコン連動ボックスがリフレッシュのためのドリンクを提供します。寒い日にはヒーター付コンフォートシートから離れられなくなるでしょう。2 人でキャビンに乗り込んでもコンフォートパッセンジャーシート\*が同乗者に対しても快適な空間をお約束します。道路走行時、乗車定員は 1 名です。

## 特長的なラミネート安全ガラス

フェント 900 バリオ S4 のフロントガラスはラミネートセーフティガラスを採用しています。フェントはオペレーターと周囲の人々の安全を考慮し、この革新的な技術をトラクター業界に初めて採用しました。ラミネート加工されたフロントガラスはダメージを受けても粉々にならず飛散もしません。このキャビンによってオペレーターと周囲の人々は守られているのです。

#### より視認性を



\*オプション

フェント 900 バリオ S4 は細部に亘り妥協しないデザインが施されています。ボンネットは可能な限り小さく設計されているのでフロント作業機やフロントホイールのアーチ部分まで難なく見渡す事ができます。



新型ワイパーは300度の回転角度があり、雨の日でもフロント部分を見通す事ができます。拭き取り面積はほぼ倍増し、ボンネットギリギリまで拭き取る事ができます。ワイパーの動作間隔を調整する事も可能です。

### より安全に



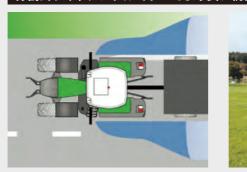
フェント 900 バリオ S4 の特長の 1 つとして接着式フロントウィンドがあります。これは外見からは一切わかりませんがガラスの確実な接着とシールという特長があります。更に上のグレードとしてヒーター付きフロントガラスも選択が可能です(オプション)。

#### 見やすいインパネ部分



フェント 900 バリオ S4 のインパネ 照明は重要な部分が簡単に視認できるようデザインされています。時刻や周囲の環境に関係なく、重要部分は常に照明によって照らされています。照明の明るさはセンサーによって常にコントロールされています。

### 分割式ワイドアングルミラーでより良い視界を



標準仕様の分割式ワイドアングルミラーは広大な視界と安全性をお約束します。トラクターの横で起きている事を瞬時に認識する事ができます。この装備によりタイヤ横側の通常は 死角となる部分もシートに座ったままで確認する事ができます。

## 完璧な作業空間



右側アームレスト部分にはバリオターミナル、マルチファンクションジョイスティック、クロスゲートレバー、キーパッド等が集中して配置されており、わかり易く操作し易いだけでなく、ほとんどすべての機能を右手 1 本で素早く操作できる利点もあります。

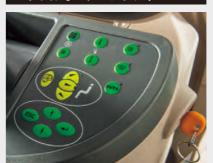
アームレスト及び操作系統はシートと一体化しているため、シートの動きに連動し、オペレーターの負担を軽減します。オペレーターは右腕をただこのアームレストに預けているだけでトラクターを意のままに操る事ができます。

#### リバースキット─素早く安全に



トラクターの可能性を更に広げるために、フェント 900 パリオ S4 シリーズにはリバースキットが標準装備されています。この装備によりわずかな時間でシート、ステアリング、操作系統等全てが 180 度回転します。これによりトラクターの汎用性を広げ、様々な作業への対応を可能にします。

#### パワフルなエアコンシステム



フェント 900 バリオ S4 のエアコンはキャビン内部を常に快適な温度に保ちます。快適で適切なエアコンの稼働は馬力に与える悪影響を軽減し燃費向上に役立ちます。

### ソケット



多様化する顧客の要求にお応えする ための様々なソケット類が装備されています。

## キャブサスペンションによる快適なキャビンの乗り心地



## スーパーコンフォートシート



エアサスペンション式スーパーコンフォートシートはヒーター、ショック、エア調整式ランバーサポート、更に温度調整に加えサスペンションの効き具合も調整できます。エアコンプレッサーはキャビンの外に装着されているので大きな騒音がキャビンに伝わる事はありません。

エアサスペンション式スーパーコンフォー エア式キャブサスペンションはオペレーターに伝わる振動を最小限に抑えます。X5 キャビトシートはヒーター、ショック、エア調整 ンは充分なストロークのあるこのスプリング機構により、上下への衝撃を減らし快適な乗式ランバーサポート、更に温度調整に加え り心地を提供します。

### エボリューションアクティブシート



エボリューションアクティブシートはスーパーコンフォートシートに備わる特長はそのままに、アクティブサスペンション機能を追加しました。これにより長時間の作業でも更にオペレーターに快適な環境を提供できます(オプション)。

## クーリングボックス



② このボックスにはエアコンの風が入るようになっているため、暑い日にドリンクなどを冷やしておく事ができます。

#### 追加保温ボックス



オプションで追加の保温ボックスを 取り付ける事ができます。このボッ クスは冷やすだけではなく、暖かく保つ事 も可能です (オプション)。

## 快適なシートと多くの実用的な機能

エア式キャブサスペンションは振動を最小限に 抑え快適な乗り心地を提供します。最上級の乗り心地を体感できる要因として、フロントアクスルサスペンション、キャブサスペンションそしてエアサスシートのコンビネーションがあります―この組み合わせを標準仕様として供給しているメーカーは現時点ではフェントのみです。クーリングボックス、ストレージボックス等の日常よく使うキャビンの中の様々な快適装備はオペレーターに様々な満足感を提供します。

#### 携帯電話ブラケット



○ このブラケットで携帯電話を希望の 位置に固定できます。

#### ケーブル用ウインド



キャビン後部のガラス右隅から集中してケーブルを出す事ができます。ケーブルはトラクターやケーブルに何の改造も施す事なく簡単にキャビンの外に出す事ができます。リアウインドは閉じたままなので埃や水、ノイズがキャビンの中に入って来る事はありません。

#### 豊富な収納



キャビン内には様々な収納スペース があるので必要なものをキャビン内 に整頓しておく事が可能です。



取扱説明書の様な重要書類をドキュメントケースに保存しておく事も可能です (オプション)。

## フェント X5 キャビン

- ●広々とした X5 キャビン
- ◆人間工学に基づいて設計された アームレストとコンソール類
- オートエアコンが標準装備
- ●レベルコントロール付エア式3 点キャブサスペンションが標準 装備
- ユニークなサスペンションデザイン:フロントサスペンションとキャブサスペンション及びエアサスシートのコンビネーショ、
- ●豊富な収納スペース

## 10.4 インチ新型バリオターミナル 13,1 0,7 l/h Ø 14,8 0,9 l/h (1) 15,0 km/h (2) 65,4 km Σ1 224,5 13,5 | Σ2 457,8 30,2 1 0,0 vh 9 % ů. 24,00 m 46.0 km/h TMS -Was a 87% 53% **3** 100% -**5** 10% 1 1 ŤŤ 🍅 FENDT

10.4 インチ新型バリオターミナルは画面のタッチ感知方式が変わりスマートフォンの様な操作感覚になりました。

プ オペレーターはバリオターミナルに表示するメニューやセッティングを容易に変更する事ができます。変更はタッチスクリーンでも右側のメニューボタンのどちらでも行う事ができます。

#### 機能 バリオターミナル トラクターコントロール 25 種類の作業機メモリー バリオトロニックインプルメントコントロール (ISOBUS) セクションコントロール バリオトロニックティーチイン オートマチックティーチイン П バリオガイド バリオドック ナイトモード カメラポート x2

●=標準 □=オプション\*カメラ及びハーネスは部品供給品となります。

## 革新的な技術を一つに

### フェントバリオターミナル

フェントはこれまで一貫して 1 ターミナルに 拘ってきました。

その成果がこのオールインワンのバリオターミナルです。このターミナルは大きく分けて6つのアプリケーションがあります:トラクターコントロール、ISO-BUS機能、カメラ機能\*、自動ステアリング\*、ドキュメント機能、そしてヘルプ機能です。最大で4つの機能をターミナル上に同時に表示させる事ができます。これによりオペレーターは必要とする情報を即座に確認、変更する事が出来ます。

## 全てを見通せるフラットメニュー構造

フラットメニュー構造と見やすくなったディスプレイにより、オペレーターはターミナルの構造をいち早く理解し、必要な情報全でを表示しておけるという事を理解できると思います。スマートフォンと同様の高画質、防傷構造の新型ターミナルは明るさも自動的に調整します。夜間モードでは明るすぎて作業に支障をきたす事もありません。トラクター同様、これらのキャビン内のコンポーネントもドイツの高度な職人魂が込められています。そしてこのトラクターを使えばすぐにその情熱に気づく事ができるでしょう。

### 調節可能なバリオターミナル

\*オプション



ブバリオターミナルの位置と角度は希望の位置に調節可能です。ブラケット内のボール型ジョイントがあらゆる角度への調整を可能にしています。オペレーターはターミナルを常に見やすい状態で使用する事ができます。



 ターミナル上には最大4つまでの情報を同時に表示する事ができます。 どこの部分に何を表示させるかも選択可能です。

また、最後の作業時のセッティングもエンジン始動時に呼び戻す事ができます。

#### ターミナル画面のカスタマイズ



フルスクリーンは全画面表示で非常に見やすいディスプレーが約束されます。オートステアリング、ISO-BUS 画面、カメラ画面などがフルスクリーンに適しています。



ハーフスクリーン ハーフスクリーンは例えば ISO-BUS とトラクター情報 を同時に表示させたい時等 に有効です。



1/4 スクリーン 最大4つまでの情報を一度に表示する事ができます。この配列を変更するのも非常に簡単です。ナイトモードに自動的に切り替わるので夜間でも明るすぎず、節単に情報を読み取る事ができます。

## フェントバリオトロニック

- ●1つのターミナルに6つのアプリケーションを統合
- ートラクターコントロール
- ISO-BUS 作業機コントロール
- -カメラ機能\*
- -バリオガイド自動ステアリング\*
- ーバリオドック ーヘルプ機能 \*オプション
- ●最適な枕地操作を再現するバリオトロニックティーチイン機能
- 枕地でのティーチイン機能を 自動的に作動させるバリオト ロニックティーチインオートマ チック(\*オプション)
- 最大4分割が可能なディスプレイと主要機能へのショートカットアクセスボタン
- ●最大 25 種類の作業機セッティングを記憶しておけるので、ほとんどの作業機のセッティングを瞬時に呼び出し可能
- ●タイヤ空気圧調整システム (\*オプション)
- タッチスクリーンでも右上のボ タンでもどちらでも操作できる バリオターミナル
- 輝度自動調整で夜間や昼間の作業でも常に最適なターミナルの 視認性を確保

## バリオトロニックティーチイン及び ISO-BUS 作業機コントロール

## 最初の枕地旋回も最後の枕地旋回も 全ての操作を完璧に 全く同じクオリティで

フェント 900 バリオ S4 はバリオトロニック ティーチインが標準装備です。この機能により 1日の初めの枕地旋回も、1日の最後の枕地旋 回も全く同じタイミング、クオリティで繰り返 す事ができます。このティーチインの作業工程 はターミナル上にわかりやすく表示されます。 この機能により時間を短縮できる事はもちろん、 長時間の労働による疲労からくる操作ミスをな くす事ができます。

フェントバリオトロニックにとって ISO-BUS イン ターフェースは作業機制御とのリンク可能にする デバイスです。ISO11783 通信を搭載している全 ての作業機はバリオターミナルの ISO-BUS 作業 機コントロールで制御する事ができます。更にバ リオトロニックは操作系統の配置も個々の作業に 応じて変更する事ができます。例えば、本来フィ ンガーチップで操作するようになっている油圧系 統をマルチファンクションジョイスティックに変 更するセッティングも容易に行えます。

#### ヘッドランドマネジメント



バリオトロニックティーチイン、ヘッドランドマネジメントを使用する事でオペレーターは枕地での一連の動作を記憶させ、何度でも繰 り返す事ができます。記録作業は走行時、停止時どちらでも行う事ができます。エンジン、トランスミッション、油圧、前後リンケージ、 前後 PTO やオートステアのオンオフなどの一連の独立した操作をこの機能で集約し、ボタン 1 つで流れるように行う事ができるのです。

#### オフラインエディット



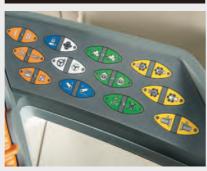
ディーチインの一連の動きを記憶させるのは、停止状態で焦らずゆつく りと希望の動きを入力する事をお勧めしま す。後から必要に応じて、作業中に微調整 を行う事ができます。

#### カスタマイズ可能なジョイスティック



シ マルナノアンソンコンフラー ティックには同時に4つの枕地での 動きを準備しておく事ができます。2つは 作業開始時用、2つは作業終了時用です。

#### 前後リンケージ自動モード



簡単ながら非常に有効な自動機能は、 **1** 簡単なから非市に行からして 前後のリンケージ、PTO をジョイス ティックの GO/END ボタンに切り替える 事ができます。この場合、GO/ENDボタ ンはティーチインではなく、リンケージと PTO の制御に使用されます。

### ISO-BUS 作業機コントロール



ISO-BUS 作業機コントロールの制御はバ リオターミナルで行います。作業機の状態 はターミナルで、操作はジョイスティック で行うので追加のターミナルは不要です。 フルスクリーン表示の時、バリオターミナ ルは完全に ISO-BUS ターミナルそのもの として使用する事ができます。

#### ジョイスティックボタン機能設定



**シ** 要求に応じて作業機コントロールと ティーチインをそれぞれのボタンに振 り分ける事ができます。オペレーターは好 みに応じた完璧なボタン設定を得る事がで きます。オプションのティーチインオートマ チックを使用する事によりトラクターが圃場 の終端に来た時に自動的にティーチインを 作動させる事ができます。

## ISO-BUS 作業機コントロール

UT = ユニバーサルターミナル。ISO-BUS 作業機 コントロールはターミナルに統合されています。

AUX-N AUX-N= 作業機コントロールはジョイスティック で制御可能です。

TC-BAS TC-BAS = タスクコントロールはバリオドック とリンクしています。

TC-GEO = タスクコントロールはバリオドック プロ\*とリンクしています。

TC-SC = 自動セクションコントロール\*

全ての作業機メーカーは ISO-BUS の様に統一された接続 方式を採用し始めています。フェントは国際的な独立法人 AEF (農業機械電子化協会)の創設時からの会員です。 ISO-BUS はユーザープラットフォームとして農業機械 の電子化の拡張のために経験と機会を提供します。近年 ISO-BUS の常用性は大きくなり、標準化されたアイコン を使用する事によりどの機能が使用可能なのかすぐに理 解する事ができます。

## 自動セクションコントロール<sup>\*</sup>



バリオターミナルに内蔵されたセク ションコントロールは非常にわかり 易く表示されます。単純で使いやすい機能 です。





自動セクションコントロール機能は、GPS 電波を利用して、予め設定されたオーバーラップ幅に 作業機をセクションコントロールを自動化するシステムです。ISO-BUS 対応のスプレーヤー、ブ ロードキャスター、シードドリルなどを使用する時に、最大24のセクションまで設定する事がで きます。この機能により無駄なオーバーラップを減らし種、肥料、薬剤などを節約し、同時に圃場 以外の土地への影響も減らす事ができます。更に昼でも夜間でも同じような高精度の作業が行えま

\*オプション



## フロントとリアの洗練されたテクノロジー

パワフルなリンケージ

最大揚力約 12,000kgf の電磁油圧式リアリン ケージはトラブルなしに市場にあるほぼすべて の作業機を持ち上げる事を保証します。最大揚 力約 5800kgf のフロントリンケージは重量の重 いフロント作業機を問題なく使いこなす事がで きます。専用に開発、デザインされたフロント リンケージは作業機との支点を可能な限りトラ クター本体に近づけるよう設計されています。

## ロードリリーフコントロール付 フロントリンケージ

フロントリンケージにはオプションとしてロード リリーフコントロール機能を装着する事ができま す。この機能を使用する事によって凹凸の多い場 所でもフロントスノープラウやフロントモアコン の地面への追従性能をアップさせる事ができま す。フロントモアコンのリリーフスプリングはこ の機能によって不要になります。

## 効率を最優先に考えられた パワフルな油圧システム

ロードセンシング技術を用いたフェント 900 バ リオ S4 の油圧システムはあらゆる要求を満た す事ができます。

標準 152ℓ / 分の油圧流量をオプションで 205ℓ / 分にアップさせる事もできます。

## 経済的な PTO

PTO の操作はマルチファンクションアームレス トで簡単に行う事ができます。回転速度は標準 で 540 エコノミー /1,000rpm ですがオプショ ンで 1,000rpm/1000 エコノミーの組み合わせ も選択可能です。この PTO は低エンジン回転で 定格回転が得られるため低燃費に貢献していま す。1,000rpm のフロント PTO と組み合わせて 使用する事で幅広いレンジの作業、作業機に適 合させる事ができます。

#### トラクターの前後に数多くの接続部分を



## フロントの接続部分

- トップリンク
- 2 系統複動油圧 (標準は1系統)
- フリーリターンライン
- 7 ピンソケット
- フロント PTO
- ●フックエンド式ロアリンク・ リリーフスプリングホルダー (画像には写っていません)
- オイルリークライン
- リアフリーリターンライン • エアブレーキ
- パワービヨンドコントロール



### リアの接続部分

油圧トップリンク

(標準は4系統)

● 最大 5 系統複動油圧

- シグナルソケット • パワービヨンドプレッシャー • ISO-BUS ソケット
  - 油圧トレーラーブレーキ • 7 ピンソケット
  - フックエンドロアリンク
  - ABS ソケット(オプション)
  - ●ヒッチ(オプション) • リア PTO
  - ●□ードッチ (標準は固定式ドローバー)

## 外部コントロール /PTO オートマチック



フェント 900 バリオ S4 はリンケージ、 外部油圧、リア PTO 及び外部油圧 1系 統の外部コントロールが装備されています。 これにより作業機の取り付けが簡単になりま す。このボタンでリア PTO をオンにした場合 に予め設定したエンジン回転数に自動的に回 転が上がるので希望の PTO 回転数を得る事が できます。バキュームタンクなどを装備して いる時に、回転を上げるためにキャビンを昇 り降りする必要がありません。

#### フロントリンケージ



フロントリンケージにはロードリリーフコ ントロール機能が装備されています。この 機能は設定した圧以上の力がフロントリン ケージにかかった場合その力をトラクター 本体に逃がす役割を担っています。設定圧 は作業中でも変更が可能です。雪道での作 業やマルチャー作業時のステアリングの安 定性が増すという利点がこの機能にはあり ます。

#### 高い伝達効率の PTO



PTO の駆動はバリオトランスミッションか ら直接駆動でつながっているので、非常に 高い動力伝達が可能です。また、PTO の定 格回転が出るエンジン回転は 2,000rpm 以 下に抑えられているので燃費低減にも大き く貢献しています。

## 両側圧抜きカプラー



● 両側に残圧開放機能が表別している。 るのでトラクター、作業機どちらか 両側に残圧開放機能が装備されてい に圧がかかっている場合でも油圧ホースを 接続する事が可能です。これにより作業機 の脱着が簡単になります。自動的に閉じる フラップがチリや埃、雨水などから接続部 分をカバーします。

## フロント及びリアの 接続部分

- ●前後最大8系統の複動油圧 (標準は後4、前1系統)
- ●最大揚力 フロント: 5,800kgf リ ア: 12,000kgf
- ●EPC フロント及び リアリンケージ
- ■コンフォートコントロール付 (標準 540E/1000、オプショ ン 1000/1000E)
- •フロントリンケージのロードリ リーフコントロール

りンチヒノはリンテーンについた。 に落としてなくすリスクが減りました。 リンチピンはリンケージにワイヤーで接続されているため

## 様々な作業に適応するタイヤを

## 最適化されたウエイトバランス

フェント900 バリオ S4 を圃場で初めて使用する際に、けん引作業でもそれ以外の作業でもこのトラクターのウエイトバランスの良さが皆様に大きな利益をもたらす事を理解するでしょう。まず自重の軽さにより後ろの作業機にかける事の出来る重量が重くなり、より大きな作業機、大量の収穫物を運搬する事ができます。一方でバランスが良いという事は不要なウエイトを装着する必要がないという事です。この計算し尽くされたウエイトコンセプトは非常に重いけん引作業時にも効果を発揮します。

## 最高の汎用性を

フェント 900 バリオ S4 には様々なヒッチオプションがあります。これにより様々な作業機への対応が可能になります。適切なヒッチを選択する事は作業機からの要求を満たすために非常に重要な要素です。

### 適切な場所に適切なウエイトを



フェント 900 バリオ S4 の考え抜かれたバランス構成と自重の軽さは適切な場所へ適切なウエイトの取り付けを可能にしました。例えば重量物をけん引する際にフロントウエイトを装着する事により前と後ろの重量バランスを 6:4 にする事ができます。その後、トラクターをけん引作業に使用すると重量バランスは前後約 4:6 の重量配分となりけん引作業に適した配分となるのです。

フェント 900 バリオ S4 は路上適性を崩す事なく前後にウエイトを段階的に装着する事ができます。これにより速度制限や車幅制限が適用される事はありません。片側最大 1,000kg のウエイトをリアホイールに、フロント最大 2,500kg\*のウエイトをフロントリンケージに装着する事が可能です。\*オプション

## ボールヒッチ(\*オプション)



近年の多様なステアリング機能付きヒッチに対応するためにフェントは ISO/DIN26402 に適合したステアリングヒッチ対応カップリングを用意しています。標準的なボールヒッチにに対応した形状になっています。

ボールヒッチは後ろに 165mm長いタイプを 選択できます。これは垂直荷重で 3.3 トン まで耐える事ができます。左右だけではな く上下の動きにも対応できるため、安全性 が向上する事ときついカーブでも素早く対 応する事が可能です。

### ピトンフィックス(\*オプション)



ピトンフィックスヒッチはヘビーデューティ仕様の縦型ヒッチでドイツでは4トン、他のEU圏内では3トンの垂直荷重が認められています。

#### 固定式ドローバー 標準装備



固定式ドローバーは左右にはスイングしま せんが前後へ延長する事ができます。

## ウエイトとけん引システム

- ◆独立したフレキシブルな前後の ウエイト選択
- ●最大 2,500kg のフロントウエ イト
- ●片側最大 1,000kg のリアホ イールウエイト
- ●長短2種類及びステアリング対応あり、無しの4種類のボールヒッチ
- ●垂直最大荷重4トンのピトンフィックスヒッチ (EU内では3トン)
- ●スライド可能なカテゴリー 3/4 対応ドローバー



## 最先端技術の融合

フェント 900 バリオ S4 という芸術的なテクノ ロジーのトラクターは最先端技術の集合体とも いえるでしょう。このトラクターはプロの農家 の皆様に並外れた経済性を提供します。

- 1. 安定したシャーシ構造
- 2. 300mmの動径と FSC が備わった フロントアクスルサスペンション
- 3. フロントアクスルのサスペンションシリンダー
- 4. 外部コントロール・ロードリリーフ付フロント リンケージ
- 5. フロント PTO
- 6. 最大2系統のフロント複動外部油圧 (標準は1系統)
- 7. 終減速ドライブ
- 8. 4 バルブ 7.8 ℓ ドイツエンジン
- 9. AGRex、EGR システム
- 10. 無段階変速式バリオトランスミッション
- 11. ターボチャージャー
- 12. プラネタリーアクスル
- 13. 5.5㎡のガラス面積を持つオートエアコン付 X5 キャビン
- 14. マルチファンクションアームレスト
- 15. フェントバリオターミナル
- 16. バリオガイドルーフユニット\*
- 17. ヒーター付エアサスペンション式 フェントエボリューションシート
- 18. シートベルト付きコンフォートパッセンジャー シート(リバース付きには選択不可) \*道路走行時の乗車定員は1名です。
- 19. 上下分割式ヒーター付き電動ミラー
- 20. ラミネート式セーフティフロントガラス\*
- 21. レベリング機能付き LED ヘッドライト\*
- 22. リンケージ、PTO、外部油圧 1 系統の 外部コントロール

\*オプション

## 自動ステアリング、ドキュメンテーションと遠隔計測

## バリオガイドで 1 ランク上の快適を

バリオガイドを使用する事でオーバーラップを減らし、時間とコストを節約する事ができます。このシステムで燃料、肥料や種を約6%削減する事ができます。オペレーターはシステムの状態をバリオターミナルで常に確認する事ができます。このシステムがあれば、たとえ視界が悪い時でも夜間であっても最高の効率と結果を手に入れる事ができます。



バリオガイドがあれば、オペレーターは作業機操作だけに集中する事ができます。これにより視界が悪い日の作業でも作業の精度を落とす事な く仕事を終える事ができます。

このシステムはアメリカの GPS 信号だけではなく、ロシアの GLONASS からの信号も補足して自動操舵に使用する事ができます。

どちらの衛星信号も補足できるという事はオートステアリングを安定的に使用する事ができるという事です。

上記2つの衛星信号の補正方法はユーザーのニーズに応じて選択する事ができます。自ら基準局を設置するRTKシステム、MSASやOmniSTARの様に衛星からの補正情報を使用するシステム、インターネット回線を使用したNトリップ等が使用可能です。バリオガイドはRTCM3.1の様なオープンフォーマットにも対応しています。

即ちオペレーターは±20cmから±2cmまで3つの精度から希望する補正方式を選択する事ができるという事です。

## バリオガイドスタンダード+/- 20cm 程度の精度

補正信号: MSAS、Autonomous モード (無料)、OmniSTAR VBS (要ライセンス登録) このモードに適した 作業として残茎処理、堆肥 / 肥料散布、スラリー散布、ローラーやモアー等が挙げられます。



## バリオガイドプレシジョン+/-5cm 程度の精度

補正信号: OmniSTAR HP (要有料ライセンス登録) 殆どの作業をカバーする事ができます。エリアによっては補正信号の強度 を事前に確認する必要があります。



### バリオガイド RTK + / - 2cm 程度の精度

補正信号:RTKベースステーション又はNトリップ(モバイルネットワークを介したRTKシステム)が最高の精度を提供します。速く、安全で、どのような作業にも適合するシステムです。

\*日本での各種 GPS 受信可否については 2015 年 3 月現在調査中であり、 条件によっては受信できない物や追加の装備が必要になる場合があります。

## 時代のリーダーとしてのフェント

フェントバリオトラクターの細部に亘る精密な構造をご自身で体感する事で機能 や価格を超えた価値を見出せます。フェントをテストし、ご自身で納得され、正 しい投資と費用対効果を体感ください。



### 収益への投資

プレミアムブランドであるフェントにより生産された全ての製品が総合的な収益 を提供します。1 ヘクタールあたりの最高のコストパフォーマンスを保証する効率 性。価値の高いフェントブランドネームによる高い再販価格。時代の先端を進む メーカーであるフェントは重要となる新基準を設定し、未来のニーズを満たすテ クノロジーをトラクターに搭載していきます。高品質に加え信頼性の高い操作性、 長寿命のトラクター、他社では提供できないこれら全てを踏まえた価値をフェン トはお客様に提供し続けます。



## 証明済みの品質

トラクター製造に使用される全ての材質が高品質であ フェントは最先端の技術のみならず、多くの高品質製品 り、ファーストクラスの技量が用いられる事で、全一定 した高品質製品を生産しています。トラクターは製造過 ンによるダイナミックパワーを発揮します。弊社スタッ 程において様々なテストが行われ、その耐久性を保証す るため、困難とされる状況において最大 10,000 時間の あらゆるオペレーターに最適となるトラクターの設定や 稼働テストを実施します。

それぞれのトラクターが最高品質の状態で工場から出荷 される様、このように様々なテストを実施しています。



もっと多くの事を一フェントが叶えます!

をお客様にお届けすると共に、バリオトランスミッショ フによるトレーニングを通じて、お客様は生産性を高め、 調整を行う事が可能です。



効率一お客様の成功のために

農作業においてしつかりとした経費管理を行う為には作 業の効率性が重要になります。ヘクタール・キロメート ル毎のコストパフォーマンスを最上級に高める為に、一 切の妥協を行いません。フェントトラクターは目で見て 体感して頂くだけで、その最高のテクノロジーを感じ取 る事ができます: TMS とのコンビネーションにより非常 に効率よいバリオ駆動システムと低燃費を実現する SCR システムが高性能を発揮するのです。

# 仕様諸元表

# オプション表

	型式名		フェント927バリオS4	フェント930バリオS4	フェント933バリオS4	フェント936バリオS4	フェント939バリオS4
区分							
駆動方式							
機体寸法	全長(mm)		5,655				
	全幅(mm)		2,550				
	全高(mm)		3,322				
	最低地上高(mm)		575 *1				
	機体質量(重量	<u>†</u> )(kg)	10,830			0 *2	
	型式名		ドイツ TTCD7.8l6				
_	種類		水冷4サイクル6気筒ディーゼル				
	総排気量(cc{ℓ})		7,750{7.750}				
エンジン	定格出力/回転速度(PS{kW}/rpm)		270{199}/2,100	300{221}/2,100	330{243}/2,100	360{265}2,100	390{287}2,100
シ	使用燃料		ディーゼル軽油				
	燃料タンク容量(ℓ)		600				
	AdBlue タンク容量(&)		36				
	- () ITM	前輪(50km/h)	620/75R30				
	タイヤ標準	後輪(50km/h)	710/70R42				
	軸距(mm)		3,050				
	輪距(mm)	前輪	2,100 **3				
		後輪	1,970 **3				
	クラッチ形式				-		
走行部	ブレーキ形式		湿式ディスク				
部	かじ取り方式		パワーステアリング				
	変速方式		同期かみ合い式				
	変速段数(内クリープ段数)		無段変速パリオトランスミッション(2段階)				
	走行速度(km/h)	前進	0.02~60				
		後進	0.02~33				
	最小旋回半径(m)			6.45 **3		6.58	*3
	クラッチ形式		独立型				
Ь	回転速度(rpm)	リア	719/1,066				
P T O		フロント	1,063				
	軸径(mm)		35				
	最大出力(PS{kW})				_		
	けん引装	置	固定式ドローバー				
		制御方式	ボジション/ドラフト/インターミックス				
	作業機昇降装置	装着方式	標準3点リンク				
	[[八成]][中载臣	最大揚力(kg)リア	12,000				
最大揚力(		最大揚力(kg)フロント	5,800				
安	型式名 安全キャブ/フレーム 型式名		-				
種類		安全キャブ					
	型式検査合格	番号			_		
	安全鑑定番	号	_				
運転免許			大型特殊免許				

<sup>※1 710/75</sup>R42装着時

■標準 ロオプション 一設定なし	Profi バージョン	Profi Plus バージョン
バリオコントロール		
マルチファンクションジョイスティック		-
10.4インチバリオターミナル		
ISO-BUS作業機コントロール		
自動セクションコントロール	_	
ティーチインヘッドランドマネジメント	•	•
TMS(トラクターマネジメントシステム)	•	-
バリオドック	•	•
バリオガイドオートステアリング	_	
イモビライザー	•	•
アクティブステアリング	_	•
キャブ		
3点エア式キャブサスペンション	•	•
フェントリアクションステアリングシステム	•	•
リバースキット	•	•
ハンドル高さ・角度調整	•	•
運転シート (エアサス/ヒーター/サスペンション付)	•	•
運転シート(エアサス/ヒーター/アクティブサスペンション)		
パッセンジャーシート	•	•
コンフォートパッセンジャーシート* 1		
オートエアコン	•	•
ラミネート式安全フロントウインド	•	•
ラミネート式ヒーター付安全フロントウインド	_	_
熱線/ワイパー付きリアウインド	•	•
熱線付き分割式電動サイドミラー	•	-
キャビン内リアビューミラー 前4灯、後4灯ルーフ作業灯	•	•
前2後2灯LED作業灯	•	_
全灯LED 作業灯	٥	_
Aピラー作業灯、リアフェンダー部作業灯	•	•
ホールディングブラケット	-	-
携帯電話ホルダー		
エアコン連動ストレージボックス	•	•
エンジン		
リバースファン		
ヒーティング燃料プレフィルター		
排気ブレーキ	•	•
トランスミッション		
ストップアンドゴー機能	•	•
後進時警告音		

	Profi バージョン	Profi Pli バージョ
シャーシ及び安全装備		
300㎜動径フロントアクスルサスペンション		-
FSC-フェントスタビリティコントロール		
圧縮エアシステム	•	-
トレーラーステアリング自動ロック		
バリオグリップタイヤ空気圧調整システム*2		
4WD		
4WD/デフロックワンタッチ接続/切断		
100%ディスクロック式フロント/リアデフ	•	•
パワーシフト/PTO		
リア:フランジ式 PT0540E/1,000rpm		
リア:フランジ式 PT01,000/1,000E rpm		
フロントPT0:1,000rpm	•	-
リアPTO外部操作	•	•
油圧		
152ℓ/分流量CCLSシステム		-
205ℓ/分流量CCLSシステム		
外部コントロール付電磁油圧式複動リアリンケージ	•	•
油圧式ロアリンクスタビライザー		
レーダー式スリップコントロール		
カテゴリー4ロアリンク		
マルチファンクションジョイスティックでの油圧操作	•	-
リアフェンダー部外部油圧1系統操作	•	-
90mm径油圧トップリンク	•	-
120mm径油圧トップリンク		
ポジションコントロール、外部操作ボタン ロードリリーフ付き複動フロントリンケージ	•	•
車体		
固定式ドローバー	•	-
遠隔装置付き自動ヒッチ		
ボールヒッチ		
ピボット式フロントフェンダー	•	-
フロントウエイト		
リアホイールウエイト		
特別色		
取り外し可能工具箱		

<sup>\*1</sup> リバースキット装備時は選択不可

<sup>※2</sup> オプション装着無し時の重量

<sup>※3</sup> タイヤサイズにより変動

<sup>※</sup>上記仕様は予告なく変更する事があります。

<sup>\*2</sup> タイヤサイズ(フロント:650/65R34、リア:710/75R42の装着が必須)





## MFM エム・エス・ケー農業機械株式会社

#### 本 社 〒 061-1405 北海道恵庭市戸磯 193 番地 8 ☎ 0123-33-3100

 遺 央
 c 0123-82-1000
 東
 部
 c 0156-22-22411
 中標準
 c 0153-72-2608
 茨城
 c 0298-23-3424
 新湯
 c 025-239-5070
 熊本
 c 096-292-0115

 俱知安
 c 0137-64-3121
 北部
 c 01558-6-3639
 標本
 c 015-485-2972
 栃木
 c 0287-63-8435
 名古屋
 c 0566-99-7200
 球 庭
 c 096-238-3671

 八雲
 c 0137-64-3121
 北部
 c 0155-62-2455
 青森
 c 0176-27-3106
 西側東
 c 0279-30-5581
 羽島
 c 0584-65-0180
 宮崎
 c 0986-38-3671

 日間
 の165-29-2831
 大部
 c 0155-62-2455
 青森
 c 0195-70-2900
 千葉
 c 043-445-3621
 津山
 c 0884-63-28277
 康児島
 c 099-294-43030
 大隅
 c 099-294-3030
 大隅
 c 099-294-3030
 大隅
 c 098-24-344-3181
 本 0263-58-0702
 九州北
 c 098-25-1-2488
 大隅
 c 099-294-3030
 大 099-294-3030
 大 099-25-51-2488
 c 099-25-51-2488
 c 099-25-51-2488